



Брюссель,

Шановні панове,

на додаток до нашого листа від 11.12.2019 щодо посилення контролю та заходів звітності відносно продуктів імпорту з України, Казахстану та Російської Федерації, повідомляємо Вам, що ми переглянули ситуацію разом з представниками держав-членів у Комітеті з органічного виробництва 02 грудня 2020.

В результаті нашого обговорення ми прийшли до висновку, що посилений контроль та заходи звітності до деяких продуктів імпорту є необхідними і в 2021 році. Комітет з органічного виробництва домовився про подовження додаткових офіційних перевірок, упроваджених компетентними органами співдружності ЄС з органічної продукції, що імпортується із вказаних країн, а також з Туреччини, відповідно до переглянутого "Керівництва щодо додаткового офіційного контролю продукції, яка походить з України, Казахстану, Республіки Молдови, Туреччини та Російської Федерації", прийнятого 02 грудня 2020 року¹.

Тому даний лист направлений контролюючим органам, що визнані Комісією компетентними для здійснення контролю та видачі сертифікатів з метою еквівалентності в наступних країнах: Україні, Казахстані, Республіці Молдові, Туреччині та Російській Федерації. (Цей лист також надсилається всім іншим контролюючим органам, визнаним у Додатку IV Регламенту Комісії (ЄС) № 1235/2008 для поінформованості).

1. СФЕРА ЗАСТОСУВАННЯ ДОДАТКОВИХ КОНТРОЛЬНИХ ЗАХОДІВ

Переоцінка ризику виникнення невідповідностей та порушень² підвела до висновку, що слід застосовувати принаймні наступні посилені контрольні заходи щодо продукції, виготовленої в Україні, Казахстані, Республіці Молдові, Туреччині чи Російській Федерації та імпортованої з цих чи інших третіх країн, є необхідними до кінця 2020 року для забезпечення відповідності продукції Положенню (ЄС) № 834/2007. З метою надання необхідного часу для впровадження необхідних процедур, ці додаткові заходи контролю повинні бути впроваджені в Туреччині щонайпізніше від 01 березня 2021 року і до кінця 2021 року.

Ці додаткові контрольні заходи повинні застосовуватися лише до таких продуктів та операторів, що виробляють, займаються переробкою, торгують або експортують такі

¹ Див. https://ec.europa.eu/info/food-farming-fisheries/farming/organic-farming/trade_en.

² Відповідно до пункту 3 статті 27 Постанови Ради (ЄС) № 834/2007, характер та періодичність контролю визначаються на підставі оцінки ризику виникнення невідповідностей та порушень у дотриманні вимог, викладених у цьому Положенні. Стаття 92с Постанови (ЄС) № 889/2008 встановлює вимоги до аналізу ризиків.

продукти: органічні продукти харчування та корми з наступними CN-кодами³, що походять з України, Казахстану, Республіки Молдова, Туреччини чи Російської Федерації:

- 1) Розділ 10⁴ - Зернові
- 2) Розділ 11 - Продукція борошномельно-круп'яної промисловості; солод; крохмалі; інулін; пшенична клейковина. Продукція з наступними CN-кодами виключена: 1105, 1106, 1107, 1108, 1109
- 3) Розділ 12 - Олійне насіння і олієвмісні плоди; різноманітне зерно, насіння і плоди; промислові або лікарські рослини; солома і фураж, за винятком переробленої продукції, отриманої з них, готової до споживання для людей. Продукція з наступними CN-кодами виключена: 1211, 1212, 1213, 1214
- 4) Розділ 23 - Залишки і відходи харчової промисловості, готові корми для тварин. Продукція з наступними CN-кодами виключена: 2307

2. ПРИРОДА ДОДАТКОВИХ ЗАХОДІВ КОНТРОЛЮ

2.1. Відбір зразків та аналіз на залишки пестицидів⁵

Для всіх відвантажень⁶ товарів, визначених у розділі 1, контролюючий орган повинен відбирати принаймні один репрезентативний зразок з кожного відвантаження. Відбір зразків слід проводити за допомогою методів, описаних у Положенні Комісії (ЄС) № 691/2013 про методи відбору зразків, що використовуються для офіційного контролю над кормами⁷ та у Директиві Комісії (ЄС) 2002/63/ЄС, якою встановлюються методи відбору для реалізації офіційного контролю залишків пестицидів в та на продукції рослинного та тваринного походження⁸. Ці зразки слід аналізувати на наявність залишків пестицидів в акредитованій лабораторії. Аналітичні методи, які будуть використовуватися, повинні входити в сферу акредитації лабораторії та охоплювати всі відповідні пестициди, як визначено з урахуванням експертних знань. Це означає, що, зокрема, для виявлення залишків пестицидів слід застосовувати відповідні спеціальні аналітичні методи, включаючи методи, специфічні для конкретної діючої речовини. У протоколі про відбір кожного зразка обов'язково повинна міститись інформація про ідентифікацію відвантаження: номер партії та, якщо це можливо, номер Сертифіката Інспекції (експортного сертифіката). Контролюючий орган НЕ може підписати чи завірити печаткою Сертифікат Інспекції (експортний сертифікат) для продукції органічного походження перед отриманням офіційних результатів лабораторних досліджень, згаданих вище.

Звіт про відбір зразку з відвантаження повинен бути завантажений на TRACES та доданий до Сертифікату Інспекції для відповідного відвантаження.

³ Див. <http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=URISERV:111003>

⁴ Див <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=celex:31987R2658>

⁵ Цей пункт виключає продукцію, про яку йдеться в Додатку II Регламенту Комісії ЄС 889/2008, ст. 5(1) щодо продукції, яка може використовуватись в органічному виробництві

⁶ Визначення відвантаження згідно ст. 2(3) Регламенту (ЄС) 1235/2008

⁷ Регламент Комісії (ЄС) № 691/2013 від 19 липня 2013 р. "Про внесення змін до Регламенту (ЄС) № 152/2009 щодо методів відбору зразків та аналізу" (OJ L 197, 20.07.2013 р., стор. 1).

⁸ Директива Комісії 2002/63/ЄС від 11.07.2002, що визначає методи відбору для реалізації офіційного контролю залишків пестицидів в та на продукції рослинного та тваринного походження та відміняє Директиву 79/700/ЄЕС (OJ L 187, 16/07/2002 ст. 30-43)

2.2. Контрольні візити

- 1) Як визначено у розділі 1, контролюючий орган повинен провести за рік 2 інспекційні візити до кожного оператора, якого він має намір сертифікувати. Один із таких візитів повинен бути неанонсованим.
- 2) На господарстві, яке проходить сертифікацію вперше, контролюючий орган повинен провести першу інспекцію кожної ділянки до посіву культури на цій ділянці, задля можливості сертифікації цієї культури.
- 3) Контролюючий орган повинен робити принаймні один відбір зразків польових культур щороку для кожного оператора, як визначено в розділі 1. Цей зразок повинен бути відібраний в період високого ризику використання заборонених засобів захисту рослин, як визначено з урахуванням експертних знань. Зразок слід відправити на аналіз, як зазначено у пункті 2.1. Для Операторів, що займаються виробництвом харчових продуктів (переробкою), необхідно відбирати відповідний зразок сировинної продукції, що надходить на підприємство, проміжного або кінцевого продукту переробки.
- 4) Контролюючий орган повинен приділяти максимум уваги перевірці потоків продукції та простежуваності походження органічних продуктів, що встановлюються кожним оператором, як визначено в розділі 1. Він має також перевіряти кількості зібраного врожаю / переробленої продукції, спосіб зберігання і транспортування товарів, зокрема щодо ймовірності застосування пестицидів та біоцидів на цих етапах.
- 5) Як визначено у розділі 1, контролюючий орган повинен ретельно проаналізувати бухгалтерську та фінансову документацію кожного оператора, для якого він має намір сертифікувати продукти. Контролюючий орган повинен перевірити призначення всього урожаю / переробленої продукції господарства, що проходить сертифікацію, незалежно від того, чи продаються ці культури як органічні чи ні, та незалежно від того експортуються вони чи ні. Повинні бути перевірені обсяги та покупці продукції.
- 6) Як зазначено у статті 33 (1) Регламенту Ради (ЄС) № 834/2007, Сертифікат інспекції повинен супроводжувати товар. Отже, контролюючий орган повинен видавати Сертифікат інспекції до того, як відправлення виходить з третьої країни походження чи третьої країни експорту.
- 7) Під час видачі Сертифіката Інспекції контролюючий орган повинен мати задокументовано повну простежуваність оператора та продукту. На простий запит контролюючий орган повинен надіслати цю документацію про простежуваність контролюючому органу імпортера та компетентним органам країни-імпортера. У випадку складного ланцюга постачання, до документації повинна бути додана прозора (відкрита) схема, яка забезпечує однозначне представлення як руху товарів, так і руху фінансів.

Принаймні 1 і 3 пункт мають також бути застосовані до нових та інших операторів, які обробляють поля, що переходять у органічне землеробство.

3. ОБМІН ІНФОРМАЦІЄЮ

Відповідно до статті 92 Регламенту Комісії (ЄС) № 889/2008⁹, якщо оператори та / або їх підрядники змінюють свій контролюючий орган, то новий контролюючий орган повинен перевіряти та гарантувати те, щоб ті невідповідності, які були зазначені в контрольному файлі, переданому попереднім контролюючим органом, були розглянуті та ефективно вирішені оператором.

Органи контролю повинні обережно оцінити ситуацію, якщо необхідно прийняти рішення про сертифікацію такого оператора. Служби Комісії будуть приймати всі необхідні наглядові заходи для забезпечення того, щоб контролюючі органи зробили це ефективно.

4. ЗВІТНІСТЬ

Відповідно до статті 11 (4) Постанови (ЄС) № 1235/2008, служби Комісії вимагають, щоб здійснення цих рекомендацій було задокументовано та надано у звіті. Цей звіт включається до щорічного звіту, зазначеного у Статті 12 (1) (b) Регламенту Комісії (ЄС) № 1235/2008, і включає щонайменше таку інформацію:

1. Перелік операторів, що перебувають під контролем в Україні, Казахстані, Республіці Молдові, Туреччині та Російській Федерації.

2. Для кожного оператора та на період, що починається з 1 січня 2021 року інформацію про:

- 1) проведені інспекції із зазначенням дати кожної інспекції;
- 2) виконані відбори зразків та їх аналізи;
- 3) знайдені невідповідності та порушення;
- 4) вжиті виправні заходи та / або санкції;
- 5) підписані Сертифікати Інспекції;
- 6) для кожного оператора, який змінив свій контролюючий орган, застосовані виправні заходи та / або санкції, якщо невідповідності були зазначені у звіті попереднім контролюючим органом.

3. Для відвантажень, щодо яких застосовуються додаткові заходи контролю згідно цього листа:

- 1) номер Сертифікатів інспекції для імпортованих відвантажень
- 2) Огляд відборів зразків та результатів аналізів, де були виявлені залишки пестицидів, якщо стосується
- 3) Результати розслідування та впроваджені контролюючим органом заходи у випадку виявлення залишків пестицидів у зразках, відібраних з відвантажень, включаючи рішення, прийняті щодо статусу відповідної продукції – напр., пониження в статусі відвантаження до неорганічного, невідача Сертифікату

⁹Регламент Комісії (ЄС) №889/2008 від 5 вересня 2008 р., що визначає детальні правила щодо органічного виробництва, маркування і контролю для впровадження Постанови Ради (ЄС) №834/2007 стосовно органічного виробництва і маркування органічних продуктів. (OJ L 250, 18.09.2008 р., стор. 1)

Інспекції, включаючи підтвердження впровадження оператором коригуючих заходів.

З повагою,

Наталі Сузе-Вандевівер